Kurinto Aria Sampler

All human beings are born free and equal in **dignity and rights. They are endowed with** *reason and conscience and should act towards* ***one another in a spirit of brotherhood.***

সমস্ত মানুষ স্বাধীনভাবে সমান মর্যাদা এবং অধিকার নিয়ে জন্মগ্রহণ করে। তাঁদের বিবেক এবং বুদ্ধি আছে; *সুতরাং সকলেরই একে অপরের প্রতি ভ্রাতৃত্বসুলভ মনোভাব নিয়ে আচরণ করা উচিত।*

يولد جميع الناس أحرارًا متساوين في الكرامة والحقوق. وقد وهبوا عقلاً وضميرًا وعليهم أن يعامل بعضهم بعضًا بروح الإخاء.

すべての人間は、生まれながらにして自由であり、かつ、**尊厳**と**権利**とについて**平等**である。人間は、理性と良心とを授けられており、互いに**同胞**の**精神**をもって**行動**しなければならない。

Все люди рождаются свободными и равными в **своем достоинстве и правах. Они наделены** *разумом и совестью и должны поступать в* ***отношении друг друга в духе братства.***

सभी मनुष्यों को गौरव और अधिकारों के मामले में **जन्मजात स्वतन्त्रता और समानता प्राप्त है । उन्हें बुद्धि** *और अन्तरात्मा की देन प्राप्त है और परस्पर उन्हें* ***भाईचारे के भाव से बर्ताव करना चाहिए ।***

የሰው፡ ልጅ፡ ሁሉ፡ ሲወለድ፡ ነጻና፡ በክብርና፡ በመብትም፡ እኩልነት፡ ያለው፡ ነው። ፡ የተፈጥሮ፡ ማስተዋልና፡ ሕሊና፡ ስላለው፡ አንዱ፡ ሌላውን፡ በወንድማማችነት፡ መንፈስ፡ መመልከት፡ ይገባዋል።

ᏂᎦᏓ ᎠᏂᏴᏫ ᏗᎨᏒᎢ ᏗᎨᏚᏓᏛ ᎠᎴ ᎡᏗᏔᏉᏊ ᎨᎢ **ᎠᏢᏊᏙᏗ ᎠᎴ ᏗᏂᎲ ᎢᏳᎾᎵᏍᏔᏅ. ᎾᏍᎩᏃ ᏧᏬᏍᎪᏭᏬᏳ** *ᏧᏠᏯᏍᏗ ᏅᏰᏉᎵᏳ ᎠᎴ ᎠᏓᏅᏖᏟᏓᏍᏗ ᎠᎴ ᎣᏉᏍᏗ* ***ᏏᏴᏫᏭ ᏂᏓᏛᏓᎻᎾᏕᎬᎩ Ꮎ ᏗᎾᏓᏅᏟ ᎠᏓᏅᏙ ᎬᏗ.***

ყოველი ადამიანი იბადება თავისუფალი და **თანასწორი თავისი ღირსებითა და უფლებებით. მათ** *მინიჭებული აქვთ გონება და სინდისი და ერთმანეთის* ***მიმართ უნდა ექცეოდნენ ძმობის სულისკვეთებით.***

כל בני אדם נולדו בני חורין ושווים **בערכם ובזכויותיהם. כולם חוננו** *בתבונה ובמצפון, לפיכך חובה עליהם* ***לנהוג איש ברעהו ברוח של אחוה.***

လူတိုင်းသည် တူညီ လွတ်လပ်သော ဂုဏ်သိက္ခာဖြင့် လည်းကောင်း၊ တူညီလွတ်လပ်သော အခွင့်အရေးများဖြင့် လည်းကောင်း၊ မွေးဖွားလာသူများ ဖြစ်သည်။ ထိုသူတို့၌ ပိုင်းခြား ဝေဖန်တတ်သော ဉာဏ်နှင့် ကျင့်ဝတ် သိတတ်သော စိတ်တို့ရှိကြ၍ ထိုသူတို့သည် အချင်းချင်း မေတ္တာထား၍ ဆက်ဆံကျင့်သုံးသင့်၏။

සියලු මනුෂ්‍යයෝ නිදහස්ව උපත ලබා ඇත. ගරුත්වයෙන් **හා අයිතිවාසිකම්වලින් සමාන වෙති. යුක්ති අයුක්ති පිළිබඳ** *හැඟීමෙන් හා හෘදය සාක්ෂියෙන් යුත් ඔවුන්, ඔවුනොවුන්ට* ***සැළකිය යුත්තේ සහෝදරත්වය පිළිබඳ හැඟීමෙනි.***

人人生而自由，在尊严和**权利上一律平等。他们赋**有理性和良心，并应以兄**弟关系的精神相对待。**

모든 인간은 태어날 때부터 자유로우며 **그 존엄과 권리에 있어 동등하다. 인간은** *천부적으로 이성과 양심을 부여받았으며* ***서로 형제애의 정신으로 행동하여야 한다.***

Kurinto Aria
v2.191 2020-07-17
Kurinto™ Font Folio
ofl Clint Goss
Rendered 2020-07-18